

Energizer Wii 2X Charger

For Nintendo Wii

For:
PL-7522

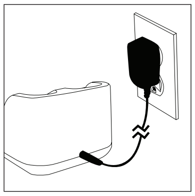
Thank you for purchasing the Energizer Power & Play 2X Charging System for Wii Remotes.

Contents

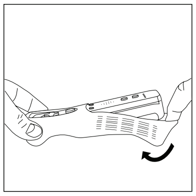
1 2X Wii Remote charge dock
2 Wii Remote rechargeable battery packs
2 Battery covers
1 AC power cord

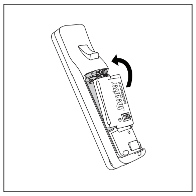
Using the Charging System

1) Plug the smaller end of the AC cord into the back of the charge dock and plug the other end into an AC outlet.

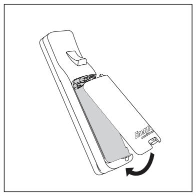


2) Remove standard AA batteries from Wii Remote. Next, remove the paper wrap from the Energizer rechargeable battery pack and insert the battery pack into your Wii Remote. (If you are using Wii Remote Jacket or other sleeve on your Wii Remote, you must first remove it.)

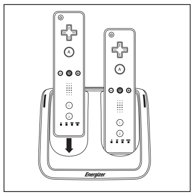




3) Place the Energizer battery cover on the back of the Wii Remote, allowing the battery contacts to fit through the square hole.



4) Place your Remote in the charge dock, making sure the battery contacts on the Remote and the charge dock are touching each other. Allow the wrist strap to lie below the Wii Remote, extending out from the front of the Energizer 2X Charging System.



5) If charging is required, LED indicator lights will shine red. When charging is complete, the indicator light will switch to green.

Frequently Asked Questions: ***Can I use my Wii Remote if the charge light is red?*** - Yes.

Can I leave my Wii Remote on the charge dock after the charge light turns green? - Yes.

The charge light went from green to red when I removed my Remote for just a minute – can I still use it? - Yes.

How long will it take to charge the battery pack(s)?

- Approximately 4.5 hours from a fully discharged condition.

Can I use this to charge other batteries?

- No. The Energizer Charging dock is only intended for charging Energizer Wii Remote rechargeable battery packs.

Can I use the AC cord on other appliances?

- No, this AC cord is to be used only with the Energizer Wii charging dock.

Care and Maintenance: Keep away from extreme temperatures and humidity, including direct sunlight.

Never submerge any parts of the product in liquid.

To clean, wipe gently with a soft dry cloth.

Store in a cool, dry place when not in use.

Opening the charging dock will automatically void the warranty.

WARNING: Charge only Energizer NiMH Battery packs in this Wii Remote Charging System. Charging any other types of batteries or battery packs may cause them to leak, rupture or explode. Do not open battery, dispose of in fire, put in backwards, mix with used or other battery types or short circuit – may ignite, explode, leak or get hot causing injury.

***See manufacturer's manual and follow all instructions and warnings for use of Wii Remotes.**
***please keep this information for future reference**

Energizer®

For technical questions please visit
www.pdp.com or call: 1-800-331-3844 USA ONLY

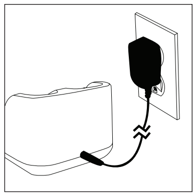
Gracias por su compra del sistema de carga de Energizer Power & Play (Cargar y jugar) 2X para controles remotos Wii.

Contenido

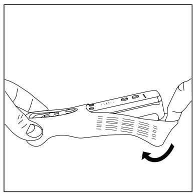
1 base de carga 2X para control remoto Wii
4 paquetes de baterías recargables para control remoto Wii
4 cubiertas para baterías
1 cable de alimentación de CA

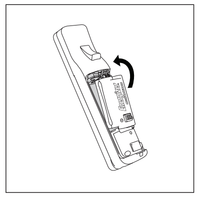
Uso de su sistema de carga

1) Enchufe la pequeña extremidad del cable de CA en la parte posterior de la base y la otra extremidad en un tomacorriente de CA.

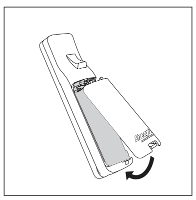


2) Remueva las pilas estándares AA del control remoto Wii. Luego, remueva el papel de embalaje del paquete de baterías recargables de Energizer e inserte el paquete de baterías en su control remoto Wii (si esté usando un forro o un estuche para su control remoto Wii, lo tiene que quitar primero).

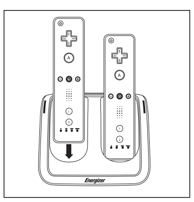




3) Coloque la cubierta de la batería Energizer en la parte posterior de su control remoto Wii de tal manera que los contactos de la batería encajen en el orificio cuadrado.



4) Coloque su control remoto en la base de carga, asegurándose de que los contactos de la batería y los de la base de carga se toquen.Coloque la muñequera debajo del control remoto Wii, hacia el exterior de la parte frontal del sistema de carga Energizer 2X.



5) Si se requiere una carga, el indicador LED se ilumina en rojo. Cuando la carga se termina, el indicador luminoso se vuelve verde.

Preguntas frecuentes: ***¿Puedo usar mi control remoto si el indicador de carga está rojo?*** - Sí.

¿Puedo dejar mi control remoto Wii en la base de carga cuando el indicador está verde?

- Sí.

El indicador de carga pasó del verde al rojo cuando quite el control remoto por menos de un minuto ¿puedo usarlo todavía? - Sí.

¿Cuánto dura la carga del paquete de baterías?

- Aproximadamente 4.5 horas cuando la batería estaba completamente descargada.

¿Puedo usar esta base para cargar otras baterías?

- No, la base de carga de Energizer fue concebida para cargar únicamente paquetes de baterías recargables Energizer para control remoto Wii.

¿Puedo usar el cable de CA con otros equipos?

- No, este cable de CA se puede usar únicamente con la base de carga de Energizer para Wii.

Cuidado y mantenimiento: Mantenga este producto alejado de temperaturas extremas y humedad, incluyendo la luz del sol directa.

Nunca sumerja cualquier parte de este producto en un líquido.

Para limpiar la base, pásele delicadamente un paño seco y suave.

Guárdela en un lugar fresco y seco cuando no la use.

La garantía se anulará automáticamente si se abre la base de carga.

ADVERTENCIA: La batería de NiMH del activador de la carga solamente embala en este sistema de carga alejado de Wii. La carga de cualesquiera otros tipos de baterías o de paquetes de la batería puede hacerlos para escaparse, para romper o para estallar. No abra la batería, disponer en el fuego, introducido al revés, mezcla con los tipos o cortocircuito usados u otros de la batería - puede encender, estallar, escaparse o conseguir caliente causando lesión.

***Vea el fabricante manual y siga todas las instrucciones y advertencias para el uso de los telecontroles de Wii.**
*** Por favor guarde esta información para referencia en el futuro.**

Energizer

Si tiene preguntas técnicas, favor visite www.pdp.com o llame al:
1-800-331-3844 (EE.UU. ÚNICAMENTE)

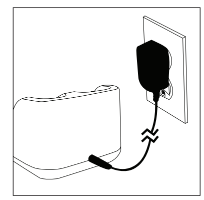
Merci d'avoir acheté le système de recharge pour télécommandes Wii Power & Play (Charger et jouer) 2X d'Energizer

Contenu de la boîte

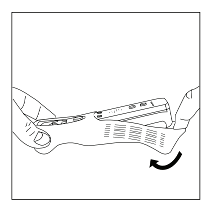
1 station de recharge 2X pour télécommande Wii
4 bloc-batteries rechargeables pour télécommande Wii
4 couvercles pour batteries
1 cordon d'alimentation CA

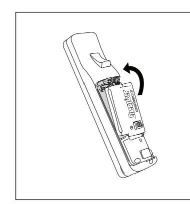
Utilisation du système de recharge

1) Branchez la petite extrémité du cordon CA au dos de la station de recharge et l'autre extrémité sur une prise secteur CA.

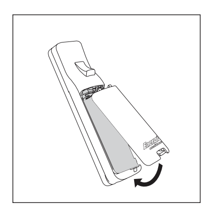


2) Retirez les piles AA standard de la télécommande Wii. Ensuite, enlevez l'emballage papier du bloc-batterie rechargeable Energizer et insérez le bloc-batterie dans la télécommande Wii (en cas d'utilisation d'une gaine (ou housse) pour la télécommande Wii, vous devez d'abord la retirer).

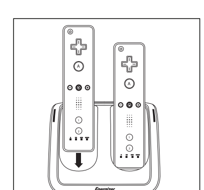




3) Placez le couvercle de la batterie Energizer au dos de la télécommande Wii, afin que les bornes de la batterie s'insèrent dans le trou carré.



4) Placez la télécommande dans la station de recharge, en veillant à ce que les bornes de la batterie soient en contact avec les bornes de la station de recharge. Faites reposer la dragonne en dessous de la télécommande Wii, orientée vers l'extérieur de la partie avant du système de recharge Energizer 2X.



5) Si la recharge est nécessaire, le témoin à DEL s'allume en rouge. Quand la recharge est terminée, le témoin lumineux devient vert.

Questions les plus fréquentes: ***Est-ce que je peux utiliser ma télécommande Wii si le témoin de charge est rouge?*** - Oui.
Est-ce que je peux laisser ma télécommande Wii sur la station de recharge quand le témoin lumineux de charge devient vert? - Oui.
Le témoin lumineux de charge est passé du vert au rouge quand j'ai retiré ma télécommande pendant une minute; est-ce que peux quand même l'utiliser? - Oui.

Combien de temps faut-il pour charger les bloc-batteries?

- Environ 4, 5 heures à partir d'une batterie complètement déchargée.

Est-ce que je peux utiliser cette station pour recharger d'autres batteries?

- Non, la station de recharge Energizer est conçue uniquement pour recharger des bloc-batteries rechargeables pour télécommande Wii.

Est-ce que je peux utiliser le cordon CA pour d'autres appareils?

- Non, ce cordon CA est destiné à être utilisé uniquement avec la station de recharge Energizer pour Wii.

Entretien et nettoyage: Rangez ce produit à l'écart des températures extrêmes et de l'humidité, ainsi que de la lumière solaire directe.

N'immergez jamais une quelconque partie de ce produit dans un liquide.

Pour le nettoyage, essuyez-le délicatement avec un chiffon doux sec.

Rangez-le dans un endroit frais, sec quand il n'est pas utilisé.

Si la station de recharge est ouverte, la garantie devient automatiquement nulle et non avenue.

AVERTISSEMENT : La batterie de NiMH d'agent énergifiant de charge seulement emballe dans ce système de remplissage à distance de Wii. Le remplissage de n'importe quels autres types des batteries ou de paquets de batterie peut les faire pour couler, rompre ou éclater. N'ouvrez pas la batterie, se débarrasser en feu, mis dedans vers l'arrière, mélange avec les types ou court-circuit utilisés ou autres de batterie - peut mettre à feu, éclater, couler ou obtenir chaud entraînant des dommages.

***Voir le fabricant manuel et suivez tous les instructions et avertissements pour l'usage des extérieurs de Wii.**
*** Veuillez conserver cette information pour toute référence ultérieure**

Energizer®

Pour toute question technique, allez sur le site www.pdp.com ou appelez le :
1-800-331-3844 (ÉTATS-UNIS UNIQUEMENT)

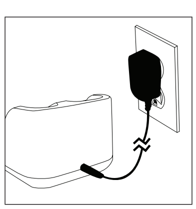
Vielen Dank für den Kauf des Energizer Power & Play 2X Ladesystems für Wii-Fernbedienungen!

Contents

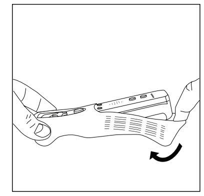
1 Ladestation für 2 Wii-Fernbedienungen
4 Akku-Packs für Wii-Fernbedienungen
4 Akkufach-Abdeckungen
1 Wechselstromnetzkabel

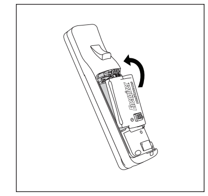
Verwendung des Ladesystems

1) Verbinden Sie den kleinen Stecker des Netzkabels mit dem Anschluss an der Rückseite der Ladestation und stecken Sie das andere Ende in eine Wechselstromsteckdose ein.

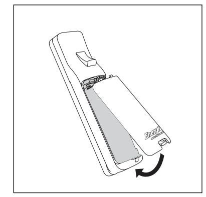


2) Entnehmen Sie die Standard-AA-Batterien aus der Wii-Fernbedienung. Entfernen Sie dann die Papierhülle vom Energizer Akku-Pack und setzen Sie das Akku-Pack in die Wii-Fernbedienung ein. (Falls Sie für Ihre Wii-Fernbedienung ein Wii Remote Jacket oder eine andere Schutzhülle verwenden, müssen Sie diese zuerst abnehmen.)

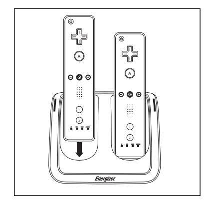




3) Montieren Sie die Energizer Akkufach-Abdeckung auf der Rückseite der Wii-Fernbe dienung. Stellen Sie sicher, dass die Akkukontakte in die rechteckige Öffnung eingepasst sind.



4) Setzen Sie die Fernbedienung in die Ladestation ein. Achten Sie darauf, dass sich die Akku-Kontakte der Fernbedienung und der Ladestation berühren. Legen Sie die Handgelenkschlaufe unterhalb der Wii-Fernbedienung vor dem Energizer 2X Ladesystem ab.



5) Wenn der Akku geladen werden muss, leuchtet die LED-Anzeige rot. Nach Abschluss des Ladevorgangs schaltet die LED-Anzeige auf grün um.

Häufig gestellte Fragen: ***Kann ich meine Wii- Kann ich die Wii-Fernbedienung verwenden, wenn die Ladeanzeige noch rot leuchtet?*** - Ja.

Kann die Wii-Fernbedienung in der Ladestation bleiben, nachdem die Ladeanzeige auf grün umgeschaltet hat? - Ja.

Die Ladeanzeige hat von grün auf rot gewechselt, nachdem ich die Fernbedienung nur eine Minute aus der Ladestation entnommen habe – kann ich die Fernbedienung immer noch verwenden? - Ja.

Wie lange dauert es, bis der Akku-Pack/die Akku-Packs geladen sind? - Etwa 4,5 Stunden, wenn der Akku vollständig entladen war.

Kann ich mit diesem Ladesystem auch andere Akkus laden? - Nein. Die Energizer Ladestation ist nur zum Laden von Energizer Akku-Packs für die Wii Fernbedienung vorgesehen.

Kann ich das Wechselstromkabel auch für andere Geräte verwenden? - Nein, dieses Wechsel-stromkabel ist nur zur Verwendung mit der Energizer Wii-Ladestation vorgesehen.

Pflege und Wartung: Setzen Sie das Ladesystem weder Feuchtigkeit noch extremen Temperaturen aus (auch nicht direktem Sonnenlicht).
Tauchen Sie das Ladesystem niemals in Flüssigkeiten ein.

Zum Reinigen vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen.

Bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

Wenn Sie das Ladesystem öffnen, verfallen automatisch alle Garantieansprüche.

VORSICHT: Laden Sie mit diesem Ladesystem für Wii-Fernbedienungen nur Energizer NiMH-Akkus! Wenn Sie versuchen, damit andere Batterien oder Akkus zu laden, können diese undicht werden, aufbrechen oder explodieren. Batterien oder Akkus nicht öffnen, ins Feuer werfen, polverkehrt einsetzen, zusammen mit anderen Batterietypen oder gebrauchten Akkus einsetzen oder kurzschließen – sie können sich entzünden, explodieren, undicht werden oder erhitzen und Verletzungen verursachen.

***Beachten Sie das Handbuch des Herstellers und folgen Sie allen Anleitungen und Warnhin-weisen zur Verwendung von Wii-Fernbedienungen.**
***Bitte bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch auf.**

Energizer®

Hilfe bei technischen Fragen finden Sie unter
www.pdp.com oder unter der Telefonnummer 1-800-331-3844 (nur in den USA).

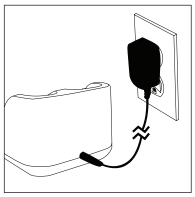
Grazie per aver scelto la nostra stazione di ricarica Energizer Power & Play 2X Charging System per telecomandi Wii.

Contenuto della confezione

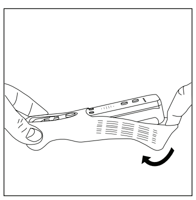
1 stazione di ricarica per 2 telecomandi Wii
4 pacchi di batterie ricaricabili per telecomandi Wii
4 coperchi batterie
1 cavo di alimentazione CA

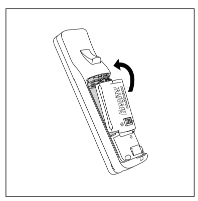
Utilizzo del sistema di ricarica

1) Inserire l'estremità più piccola del cavo CA sul retro della stazione di ricarica ed inserire l'altra estremità in una presa di corrente CA.

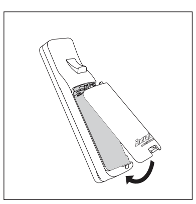


2) Estrarre le batterie standard AA dal telecomando Wii. Togliere dalla confezione di carta il pacco di batterie ricaricabili Energizer ed inserirlo nel telecomando Wii. (Se si utilizza una guaina del tipo Wii Remote Jacket o simile per il telecomando Wii, togliere prima di tutto la guaina.)

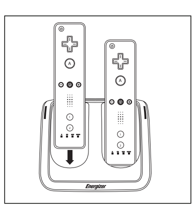




3) Applicare il coperchio per le batterie Energizer sul retro del telecomando Wii, facendo passare i contatti della batteria attraverso il foro quadrato.



4) Collocare il telecomando nella stazione di ricarica, accertandosi che i contatti della batteria del telecomando e la stazione di ricarica si tocchino. Lasciare il cinturino da polso pendere sotto il telecomando Wii, stendendolo al di fuori della stazione di ricarica Energizer 2X Charging System.



5) Se le batterie sono scariche, le spie dell'indicatore LED si illumineranno di rosso. Al termine del processo di ricarica, la spia del LED diventerà verde.

Domande frequenti: ***Posso caricare il mio telecomando Wii se è collegata un'unità Nintendo MotionPlus?*** - Sì.

Posso utilizzare il mio telecomando Wii se la spia di ricarica è rossa? - Sì.

Posso lasciare il mio telecomando Wii sulla stazione di ricarica dopo che la spia è diventata verde? - Sì.

La spia di ricarica è passata dal verde al rosso quando ho prelevato il mio telecomando per appena un minuto, possono continuare ad utilizzarlo? - Sì.

Quanto tempo ci vuole per ricaricare il pacco di batterie?

- Circa 4 ore e mezzo se la batteria è completamente scarica.

Posso utilizzare la stazione di ricarica anche per altri tipi di batterie?

- No. La stazione di ricarica Energizer è adatta soltanto a ricaricare i pacchi di batterie ricaricabili Energizer per telecomandi Wii.

Posso utilizzare il cavo CA su altri apparecchi?

- No, questo cavo CA si può utilizzare esclusivamente con la stazione di ricarica Energizer Wii.

Cura e manutenzione: Mantenere lontano dalle temperature estreme, dall'umidità e dal sole diretto.

Mai immergere i componenti del prodotto nei liquidi.

Per pulire, passare delicatamente un panno morbido asciutto.

Conservare in un luogo fresco e asciutto se inutilizzata.

L'apertura della stazione di ricarica renderà automaticamente nulla la garanzia.

AVVERTENZA: in questa stazione di ricarica per telecomandi Wii si possono ricaricare solo i pacchi di batterie Energizer NiMH. La ricarica di qualsiasi altro tipo di batteria o pacco di batterie può contribuire al rischio di perdite, rottura o esplosione. Non aprire la batteria, smaltirla nel fuoco, inserirla al contrario, mischiarla a batterie di altro tipo o usate o provocare condizioni di corto circuito: esiste il rischio di accensione, esplosione, perdite o ustione.

***Per l'utilizzo del telecomando Wii, fare riferimento al manuale del produttore e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze.**
***conservare queste informazioni per un'eventuale futura consultazione**

Per informazioni tecniche, visitare il sito www.pdp.com o chiamare il numero: 1-800-331-3844 SOLO PER GLI STATI UNITI

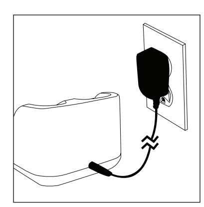
Obrigado por ter adquirido o sistema de carregamento Energizer Power & Play para 2 comandos Wii.

Conteúdo

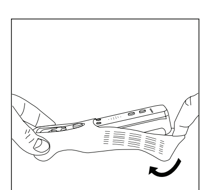
1 base de carregamento para 2 comandos Wii
4 kits de baterias recarregáveis para comandos Wii
4 tampas de bateria
1 cabo de alimentação CA

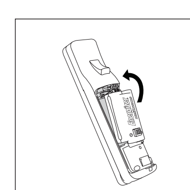
Usar o sistema de carregamento

1) Ligue a extremidade mais pequena do cabo CA à parte de trás da base de carregamento e a outra extremidade à tomada CA.

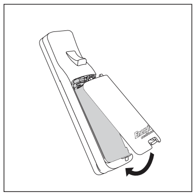


2) Remova as pilhas AA standard do comando Wii. Em seguida, remova o invólucro de papel do kit de bateria recarregável Energizer e insira-o no seu comando Wii. (Se estiver a usar uma capa de protecção no comando Wii ou outro tipo de revestimento, tem de os remover primeiro.)

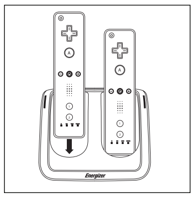




3) Coloque a tampa das pilhas Energizer na parte de trás do comando Wii, permitindo que os contactos da bateria encaixem no orifício rectangular.



4) Coloque o comando na base de carregamento, garantindo que os contactos no comando e na base de carregamento se tocam. Faça com que a correia para o pulso fique por baixo do comando Wii, estendendo-se desde a parte da frente do sistema de carregamento para 2 comandos da Energizer.



5) Se o carregamento for necessário, as luzes dos indicadores LED ficam vermelhas. Quando o carregamento estiver terminado, a luz indicadora muda para verde.

Perguntas mais frequentes: ***Posso carregar o meu comando Wii com um Nintendo Motion-Plus ligado a este?*** - Sim.

Posso usar o meu comando Wii se o indicador da bateria estiver vermelho? - Sim.

Posso deixar o meu comando Wii na base de carregamento depois de o indicador da bateria passar a verde? - Sim.

O indicador da bateria passou de verde para vermelho quando retirei o meu comando por um minuto – posso usá-lo mesmo assim? - Sim.

Quanto tempo demora o carregamento do(s) kit(s) de bateria? - Aproximadamente 4,5 horas se a bateria estiver totalmente descarregada.

Posso usar este aparelho para carregar outras baterias? - Não. A base de carregamento Energizer destina-se exclusivamente ao carregamento dos kits de baterias recarregáveis Energizer para comandos Wii.

Posso usar o cabo CA noutras aplicações? - Não, este cabo CA deve ser usado exclusivamente com a base de carregamento Wii da Energizer.

Cuidados e manutenção: Proteja de temperaturas e humidade extremas, incluindo a luz solar directa.
Nunca mergulhe quaisquer partes do produto em líquido.
Para limpar, passe um pano macio e seco.
Quando não estiver em uso, guarde num local fresco e seco.
A abertura da base de carregamento implica a cessação automática da garantia.

AVISO: Utilize este sistema de carregamento do comando Wii para carregar apenas baterias NiMH da Energizer. O carregamento de outro tipo de pilhas ou baterias pode provocar a perda de fluido, a ruptura ou a explosão destas. Não abra a pilha, não a elimine queimando-a, não a coloque ao contrário, não a misture com pilhas usadas ou outros tipos de pilhas ou de curto-circuito – esta pode incendiar-se, explodir, perder fluido ou aquecer, provocando ferimentos.

***Consulte o manual do fabricante e respeite todas as instruções e avisos relativos ao uso de comandos Wii.**
***Guarde estas informações para referência futura**

Energizer®

Em caso de dúvidas, visite o nosso site www.pdp.com ou contacte-nos através do telefone: 1-800-331-3844 APENAS USA

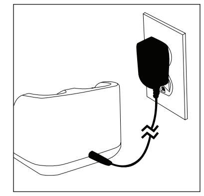
Tak fordi du købte Energizer Power & Play 2X opladningssystemet til Wii remote.

Indhold

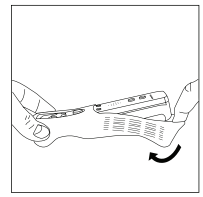
1 opladningsdock til 4X Wii remote
4 opladelige batteripakker til Wii remote
4 batterilåg
1 elledning

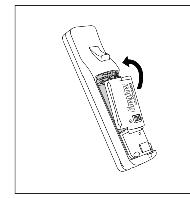
Brug af opladningssystemet

1) Sæt den mindre ende af elledningen i bag på opladningsdock'en og sæt den anden ende i stikkontakten.

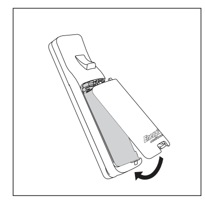


2) Fjern standard AA-batterierne fra Wii remote. Tag derefter papiret af Energizer opladelig batteripakken og sæt batteripakken i din Wii remote. (Hvis du bruger Wii remote jacket eller andet hylster på din Wii remote, skal du først fjerne det).

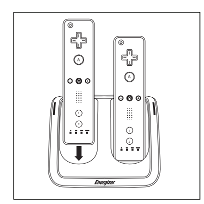




3) Sæt Energizer-batterilåget bag på Wii remoten, idet du lader batteripunkterne passe gennem det firkantede hul



4) Sæt remote i opladningsdock'en, mens du sørger for at batterierne på remoten og opladningsdock'en rører hinanden. Lad håndledstroppen ligge under Wii remoten, udstrakt fra forsiden af Energizer 2X opladningssystemet.



5) Hvis opladning er nødvendig, lyser lysdioden rødt. Når opladningen er færdig, lyser dioden grønt.

Ofte Stillede Spørgsmål: ***Kan jeg bruge min Wii remote, hvis opladningslyset er rødt?*** - Ja.
Kan jeg efterlade min Wii remote i opladningsdocken, når opladningslyset skifter til grønt? - Ja.
Opladningslyset skiftede fra grønt til rødt, da jeg fjernede min remote i blot et minut – kan jeg stadig bruge den? - Ja.
Hvor lang tid tager det at oplade batteripakkerne? - Ca. 4,5 timer fra en helt afladt tilstand.
Kan jeg bruge denne til at oplade andre batterier? - Nej – Energizer opladningsdocken er kun beregnet til opladning af Energizer opladelige batteripakker til Wii remote.
Kan jeg bruge elledningen til andet udstyr? - Nej, denne elledning kan kun bruges med Energizer Wii opladningsdock

Pleje og vedligeholdelse: Hold den væk fra kraftige temperaturer og luftfugtighed, deriblandt direkte sollys.
Sænk aldrig nogen af produktets dele i væske.
Tør den forsigtigt med en blød, tør klud for at gøre ren.
Opbevar et køligt, tørt sted, når den ikke er i brug.
Åbning af opladningsdocken vil automatisk annullere garantien.
ADVARSEL: Oplad kun Energizer NiMH-batteripakker i dette opladningssystem til Wii Remote. Opladning af andre typer batterier eller batteripakker kan få dem til at lække, sprænge eller eksplodere. Batteriet må ikke åbnes, kasseres i ild, sættes i bagefter, blandes med brugte eller andre batterityper eller kortsluttes – det kan eksplodere, lække eller blive varmt og forårsage tilskadekomst.

***Se producentens vejledning og følg alle instruktioner og advarsler for brug af Wii remoter.**
*** Bewaar deze informatie voor later gebruik**

Energizer®

Ga voor technische vragen naar www.pdp.com of bell: 1-800-331-3844 (ALLEEN IN DE VERENIGDE STATEN)